



СиЭс МЕДИКА

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ

## Электрическая звуковая зубная щетка CS Medica SonicMax CS-234



**Благодарим Вас за приобретение зубной щетки CS-234**

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в настоящем руководстве по эксплуатации. При покупке требуйте привильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.



<https://tm.by>  
Интернет-магазин

### 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.

**Предупреждение! Следующие ситуации являются потенциально опасными и, если их не предотвратить, могут привести к серьезной травме:**

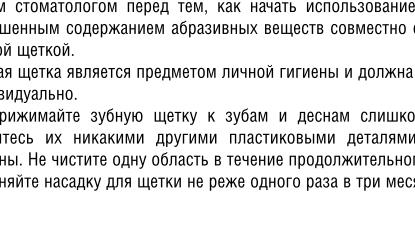
- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Не размещайте и не храните прибор в местах, откуда он может легко упасть в ванну или раковину.
- Не погружайте прибор в воду или иную жидкость.
- Данный прибор не является игрушкой. Не разрешайте детям играть с прибором. Не допускается использование прибора детьми в отсутствие взрослых.
- Храните устройство в недоступном для детей месте. Зубная щетка содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены детьми.
- Не допускайте обматывания USB-кабеля вокруг каких-либо частей тела, это может привести к травме или удушению.
- Рекомендованый возраст для пользования данной зубной щеткой – от 12 лет.
- Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они не будут обучены и проинструктированы по вопросам использования прибора лицами, ответственными за их безопасность.
- Не подключайте USB-кабель и адаптер к сети мокрыми руками.
- Подключайте устройство к электрической сети с требуемыми параметрами.
- Не допускайте попадания воды на USB-кабель.
- Не используйте USB-кабель с поврежденным проводом или разъемом. Не пользуйтесь разболтаным гнездом питания.

#### Общие меры предосторожности

- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Нажимайте на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.
- Храните устройство вдали от огня и прямых солнечных лучей.
- Не храните устройство в местах, подверженных сильным ударам или вибрации (например, в местах, где устройство легко может упасть на пол).
- Не повреждайте и не обрывайте USB-кабель.
- Не вносите изменения в конструкцию USB-кабеля.
- Не кладите тяжелые предметы на USB-кабель.
- Не пытайтесь зарядить устройство, если USB-кабель поврежден.
- Не разбрайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.
- Перед каждым использованием осматривайте прибор и его компоненты на предмет наличия повреждений. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции торговой марки CS Medica, адреса которых указаны в настоящем руководстве.

#### Предосторожности медицинского характера

- Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из нижеследующего:
  - чувствительные зубы или десны;
  - недавно перенесенная периодонтальная или стоматологическая хирургическая операция;
  - прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости.
- Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после недели пользования данной зубной щеткой, а также в случае возникновения боли или дискомфорта во время использования щетки.
- Проконсультируйтесь с врачом, если у Вас установлен электрокардиостимулятор.
- Считается, что абразивные вещества, содержащиеся в зубной пасте для удаления пятен от табака или отбеливания зубов, могут серьезно повредить эмаль в случае их продолжительного использования. Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед тем, как начать использование зубных паст с повышенным содержанием абразивных веществ совместно с электрической зубной щеткой.
- Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.
- Не прижимайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими другими пластиковыми деталями щетки, кроме щетины. Не чистите одну область в течение продолжительного времени.
- Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

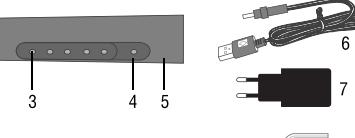


### 2. НАЗНАЧЕНИЕ

Данный прибор предназначен для ухода за полостью рта взрослых и детей от 12 лет.

### 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Ниже приведены основные составные части прибора:



1

2

3

4

5

6

7

8

### 6. ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ

#### ПОДЗАРЯДКА

Перед первым применением зубной щетки сразу же зарядите ее до максимального уровня (без перерывов). Общее время полной зарядки составляет примерно 10 часов.

О необходимости подзарядки в процессе эксплуатации будет оповещать световой индикатор на корпусе щетки.

#### 6.1. От электросети 220 В

Соедините USB-кабель с адаптером переменного тока. Вставьте вилку в электрическую розетку.

#### 6.2. От компьютера

Подсоедините USB-кабель к USB-разъему компьютера. Во время подзарядки световой индикатор подзарядки будет включен. Когда щетка полностью зарядится, индикатор зарядки погаснет и зарядка автоматически прекратится.

**Примечание:** при первой подзарядке, а также при подзарядке после длительного перерыва в использовании прибора индикатор может загореться спустя некоторое время (около 5 минут).



Рис. 1

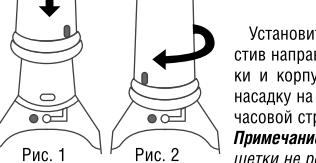


Рис. 2

### УСТАНОВКА НАСАДКИ

Установите насадку на корпус щетки, совместив направляющие на задней стороне насадки и корпуса щетки (рис. 1). Зафиксируйте насадку на рукоятке, повернув ее до упора по часовой стрелке (рис. 2).

**Примечание:** рекомендуется заменять насадку щетки не реже одного раза в три месяца.

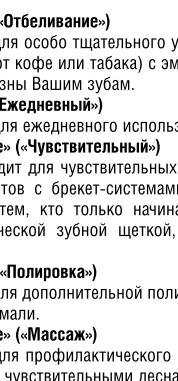
### 7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Смочите щетину водой и выдавите на нее немного зубной пасты. После этого поместите щетку в ротовую полость.

#### Примечание:

Чтобы предотвратить разбрызгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

Пять режимов чистки обеспечивают качественный уход за полостью рта в соответствии с Вашими потребностями:



#### 1. Режим «White» («Отбеливание»)

Рекомендуется для особо тщательного удаления налета и пятен (например, от кофе или табака) с эмали для возврата естественной белесины Вашим зубам.

#### 2. Режим «Daily» («Ежедневный»)

Рекомендуется для ежедневного использования.

#### 3. Режим «Sensitive» («Чувствительный»)

Идеально подходит для чувствительных зубов и десен, а также для пациентов с брекет-системами. Также данный режим подходит тем, кто только начинает пользоваться звуковой электрической зубной щеткой, для облегчения привыкания к ней.

#### 4. Режим «Polish» («Полировка»)

Рекомендуется для дополнительной полировки зубов для придания блеска эмали.

#### 5. Режим «Massage» («Массаж»)

Рекомендуется для профилактического массажа десен, а также пациентам с чувствительными деснами.

#### 5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

#### Управление одной кнопкой

Управление функциями прибора осуществляется при помощи одной кнопки, что делает использование прибора простым и интуитивно понятным для пользователя. Нажмите кнопку, чтобы включить питание щетки. Нажмите кнопку снова, чтобы выбрать один из пяти режимов чистки. Щетка автоматически выключится через 2 минуты работы. Так же Вы можете в любой момент отключить питание прибора сами, нажав на кнопку спустя 5 секунд после включения или выбора режима.

#### Правильная чистка зубов



Поверхность зуба и окклюзионная поверхность: во время чистки держите щетину под углом 90° к поверхности зуба.



Граница между зубами и десной: во время чистки держите щетину под углом 45° к поверхности зуба.

#### Умный таймер

Щетка оснащена 2-х минутным умным таймером, который делает паузу каждые 30 секунд, чтобы сориентировать пользователя на равномерную очистку каждого из четырех квадрантов ротовой полости, и отключает прибор по прошествии двух минут – времени, рекомендованного стоматологами для чистки зубов.

Рекомендованная последовательность чистки – правый верхний квадрант (Q1), левый верхний квадрант (Q2), правый нижний квадрант (Q3), левый нижний квадрант (Q4).



#### 8. ОЧИСТКА

#### Внимание:

Категорически запрещается мыть прибор или его компоненты в посудомоечной машине.

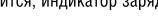
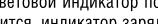
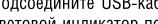
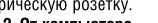
#### Очистка насадки

Снимите насадку с рукоятки.

Промойте насадку проточной водой. Стряхните излишки воды. Допускается периодическое выдерживание насадки в специальных очищающих растворах для зубных протезов.

Ежедневно промывайте основание насадки теплой водой.

Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.



#### Очистка рукоятки (электронного блока)

Отсоедините питание прибора.

Не погружайте USB-кабель, а также адаптер в воду или иную жидкость.

Снимите насадку и промойте стержень рукоятки теплой водой.

Периодически очищайте рукоятку мягкой склонкой влажной тканью или бумажным полотенцем.

Насухо вытрите рукоятку (электронный блок), прежде чем подсоединять ее к электрической сети.

#### 9. УХОД И ХРАНЕНИЕ

1. Храните устройство в недоступном для детей месте.

2. Расположите щетинки насадки под углом 45 градусов по отношению к линии десны.

3. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить питание щетки.

4. Выберите один из 5 режимов последовательным нажатием кнопки переключения режимов в течение 5 секунд после включения щетки.

5. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещайте головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, совершая легкие круговые движения и задерживаясь по несколько секунд на поверхности каждого зуба, захватывая межзубные промежутки и десны, для наилучшей очистки и массажного воздействия.

6. Не кладите тяжелые предметы на прибор во время транспортировки.

6. Не наматывайте USB-кабель на адаптер.

#### 9. УХОД И ХРАНЕНИЕ

1. Храните устройство в недоступном для детей месте.

2. Расположите щетинки насадки под углом 45 градусов по отношению к линии десны.

3. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить питание щетки.

4. Выберите один из 5 режимов последовательным нажатием кнопки переключения режимов в течение 5 секунд после включения щетки.

5. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещайте головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, совершая легкие круговые движения и задерживаясь по несколько секунд на поверхности каждого зуба, захватывая межзубные промежутки и десны, для наилучшей очистки и массажного воздействия.

